

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 25 (1899)  
**Heft:** 28

**Artikel:** Die Finkenschaft und die Farbtragenden Studenten  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-435373>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Die Finkenstaffel und die farbentragenden Studenten.

(Eine Fabel)

Es war gewiß vor langer Zeit,  
Als zwischen Papagei'n und Finken  
Gar seltsam sich entspann ein Streit.  
Es wollten den Papageien dünken,  
Als sei nur ihr Recht es seit lang,  
Den Wald zu füllen mit Gesang.

Der Papageien-Senior rief:  
„O seht nur unter bunt Gefieder!  
Doch mit dem Euren sieht es schief.

„Drum bitte, spart Euch Eure Lieder!“  
Und alle bunten Papagei'n,  
Sie frächzten: „Singen wir allein!“

Daß heut der Fink denoch singt,  
Wir wissen nicht, wie es gekommen.  
Es hat das unscheinbare Ding  
Sich's jedenfalls herausgenommen.  
Doch hört man heut noch Papagens Schrei,  
Daß es sehr unbescheiden sei.

### Briefkasten der Redaktion.

— **A. T. i. Z.** Ein Druckfehler, wie es tausende gibt, nur ärgerlich für das betreffende Blatt, selten fördernd oder bemerkbar für den Leser. Immerhin besten Dank für die freundliche Aufmerksamkeit. — **E. H. i. A.** Immer mit dem gleichen Stoff und ohne Aenderung in der Form ist man nirgends willkommen, selbst der Koch nicht, wenn er seine Kunst nicht besser versteht. — **L. D. i. O.** Die eidgenössische Post wird immer nervöser und es wird allmählig an der Zeit mit etwas mehr Nachdruck aufzutreten. Wenn man einige von den richtigen etwas in die Höhe zur Beschauung zeigt, bessert's vielleicht. — **E. E. i. K.** Thut nichts, den Landsturm haben wir, und hätten wir ihn nicht, so hätten wir ihn doch im Notfall und gewiß kräftiger, als die Herren im Haag vermuten. — **H. S. i. W.** Besten Dank. Gerade das Harmlose ist gut daran. — **D. v. B.** Jawohl, ihn durchsucht hie und da die „ewige Jugend“, aber man verträgt es ihn nicht; seine Locken sind grau geworden und seine Finger krampfhaft. Was nützt tief innen die schmerzende Wärme des Feuerpefers? Vielleicht hie und da noch ein grimmiges Grollen und dann ein er-

loichener Vulkan mehr. — **Horsa.** Das ist eine ganz uralte Geschichte mit dem Stier, welcher an das Kirchendach hinauf gezogen wird, damit er dort das Gras abtreffe. Ueberlassen wir den der „Jugend“. — **H. i. Berl.** Das Gewünschte ist abgegangen. Der N. hat nun auch Einzug in die Heiligthümer der Censur gehalten. Der alte Fuchs aber forcht si nit. — **? i. B.** Ueber dem Haupteingang an der Festhütte in Bern stand auch der bekannte lutherische Spruch: „Wer nicht liebt Wein, Weib und Gehang, der bleibt ein Narr sein Leben lang“ und als am Mittwoch die Abstinentenler und Temperenzler dort Einzug hielten, stand der Vers noch dort. Darüber natürlich große Aufregung, strengste Nachforschung, ob Bösheit, heimliche Rache oder Nachlässigkeit diese Schandthat begangen. Die Polizei entschied salomonisch: „Die Abstinentenler sollen den Spruch selbst weghum, wenn sie ihn nicht bruchdun.“ In Bern sei man bis jetzt gut gefahren damit.“ Und so geschah es. — **H. W.** Schönen Dank und Gruß. — **F. F.** Das kann man gelegentlich einfließen lassen, sonst sieht es unmittelbar nach dem Feste zu gehässig aus. — **? i. B.** Die städtische Polizei erließ eine neue Reinlichkeitsverordnung mit folgendem § 9: „Es ist verboten, an Gebäuden, an oder auf öffentlichen Plätzen und Straßen, überhaupt an andern als den dazu bestimmten Orten (Bissoirs) Unreinlichkeiten zu begeben.“ Wer muß an solchem Reinlichkeitsgefühl nicht seine größte Freude haben? — **Verschiedenen. Anonymes wird nicht berücksichtigt.**

## Bürgerliches Bräuhaus in Pilsen

Gegründet im Jahre 1842

Pilsner Bürgerbräu in Flaschen.

Carl Haase, Bierdepôt, Zürich V.

Telephon 2941.

Reithosen, solid und bequem

J. Herzog, Marchand-Tailleur, Poststrasse 8, 1. Etage, Zürich. (4)

Gegenüber  
Bahnhof ZÜRICH-ENGE.

# HOTEL MYTHEN

Nähe des SEES  
und der TONHALLE.

Haltestelle des Elektrischen Trams.

Ich mache hiemit die höfliche Anzeige, dass ich am 15. Juli das HOTEL MYTHEN mit feinem Café-Restaurant eröffnen werde.

Sehr komfortable Einrichtung, Centralheizung, Elektrische Beleuchtung.

Fremdenzimmer von Fr. 2.— an aufwärts.

Vorzüglich geeignet für längeren Aufenthalt von Familien und HH. Pensionisten.

Zeitungen des In- und Auslandes. \* Feine Wiener Küche.

Spezialität in

WIENER KAFFE u. CHOCOLADE. Thee u. Eis. AMERICAN DRINKS.

Indem ich das geschätzte Publikum, sowie die geehrten Herren Reisenden einlade, mein neues Haus mit Ihrem Besuche zu beehren, wie aufmerksamste Bedienung zusichere, zeichne mit aller Hochachtung

(4-3)

Carl Auböck.

Usteristrasse 14  
Zürich I.

## S. Lippmanns Ausstattungsmagazin

Usteristrasse 14  
Zürich I.

Auch diese Woche noch erhält jeder Käufer eines Herrenanzuges von Fr. 35.— oder sonst Waren in diesem Betrage gratis eine garantiert silberne Herren- oder Damen-Remontoir-Uhr.

Trotz dieser kolossalen Begünstigung halte ich meine alten konkurrenzlosen Preise inne und verkaufe wie zuvor:

Eine Partie Herren-Sommeranzüge wird zu 15 Fr. abgegeben.

Herrenkonfektion.	Damenkonfektion.	Blousen und Jupons, Chemisettes,	Damenkleiderstoffe,	Linoleum,
Meine bekannten Buxkin, Cheviot u. Kammgarn-Anzüge kosten in	Helle und schwarze Jaquettes von Fr. 4.95 an. Helle u. schwarze Kragen von Fr. 3.70 an. Spitzenkragen von Fr. 6.50 an.	Kolossale Auswahl in Indienne- und Battist-Blousen in allen Grössen von Fr. 1.20 an, halb- und ganzseidene von Fr. 10.— bis Fr. 30.—.	letzte Neuheiten von 95 Cts. an.	Englische Prima-Qualität.
Serie I Fr. 25.—	Feine Sachen, letzte Neuheiten von Fr. 12.— bis Fr. 45.—.	Jupons in Halbwohle, Wolle, Halb- und Ganzseide, Moirés und Alpaga von Fr. 2.50 an bis Fr. 25.—.	Merinos und Cachemire reinwollen von Fr. 1.15 an.	Breite 98 cm Fr. 2.—
„ II „ 30.—	<b>Rabatt</b> wegen vorgerückter Saison!	Hemd-blousen, hübsche Auswahl, von Fr. 2.20 an bis Fr. 20.—.		„ 183 „ „ 2.95
„ III „ 35.—				„ 260 „ „ 4.20
„ IV „ 45.—				„ 275 „ „ 5.—
„ V „ 50.—				62-2
Schirme für Herren und Damen von Fr. 1.95 an.				
Weisse Herrenhemden, mit und ohne Kragen, » » 2.50 »				
Touristenhemden, » » 2.25 »				
Versandt nach auswärts nur gegen Nachnahme.				

Rendre aux malades la santé.  
aux gens bien portants la gaieté.

## Champagne Montandon

Epernay.

Dépôt bei J. R. Maurer, Neptunstr. 16.  
24-26 Zürich V.

## Künstlerhaus Zürich.

IV. Serie. (Juni-Juli):

58-5

Kollektion Ludwig v. Hofmann

Barzaghi, Bouvet, Füssli, Franzoni, Gos, Kägi,

Naegeli, Neumann-St. George, Paczka,

Pilny, Aimée Rapin, Schoenberger, Steiner, Volz etc. etc.,

## Pariser Gummi-Artikel 1<sup>a</sup> Vorzug-Qualität

versendet franko gegen Nachnahme oder Marken à 3, 4, 5 und 6 Fr. per Dutzend

Ang. de Kernen,  
Zürich I.



Electr. glüh. Nasse, Auge, Ohr, für Vorn-Abende, Jagd-, Velo-Lampen, Preis 50 Pf. Feuersterling, Berlin-Friedenau.